

## ДОГОВОР ЗА УСЛУГА

(Проект на Договор за обособена позиция 4)

Днес .....2020 г., в гр. София, между:

**Фондация Джуниър Ачийвмънт България**, със седалище на ул. „Загоре” № 9, ет. 1, гр. София 1124 и адрес на управление ул. „Загоре” № 9, ет. 1, гр. София 1124, регистрирана по фирмено дело №10280/1996 по опис на Софийски градски съд, БУЛСТАТ 121305643, представлявана от Милена Иванова Стойчева, Изпълнителен директор, наричана по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

.....,

с адрес на управление .....; Булстат: ....., тел: ....., e-mail: .....

представлявано от ....., наричан по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

се сключи този договор, с който страните се споразумяха за следното:

### I. ПРЕДМЕТ И ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да извърши: **Закупуване на самолетни билети за участници от Норвегия за участие в еко-фестивал „Учене чрез правене и устойчиво развитие“ в България и за участници от България за учебно пътуване в Норвегия**, в рамките на проект АСФ/117 „Зелено сътрудничество отвъд граници“, Фонд Активни граждани“ в България по Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2014–2021 г., финансиран от Исландия, Лихтенщайн и Норвегия. Предоставянето на услуги е съгласно Приложение №1 – Оферта и техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от настоящия договор.

**Чл. 2.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава при извършване на услугите по настоящия договор да се съобразява и основава единствено на информацията и данните, надлежно и навременно предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 3.** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши в срок и качествено дейностите, предмет на поръчката, съгласно офертата, включваща техническото и ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Всички дефекти, проявили се при изпълнението на услугата, се отстраняват от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка в срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 4.** Предметът на договора трябва да бъде изпълнен в съответствие със Закона за туризма и действащите нормативни актове и стандарти, касаещи и осигуряващи безопасно пребиваване и качествено хранене на бенефициентите по проекта.

## II. СРОК НА ДОГОВОРА

**Чл. 5.** Настоящият договор влиза в сила от момента на подписването му и урежда отношенията между страните до приключване на всички проектни дейности, предмет на предоставяне на услуги и доставки и окончателното приключване на разплащанията в срок до 30.06.2021 г.

## III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 6.** (1) Цената на доставените самолетни билети се определя в евро, на база най-ниската предлагана цена от авиокомпанията/ите, осъществяваща/и съответния полет за всяко конкретно пътуване, като към цената се добавя такса за закупуване на самолетни билети съгласно ценовото предложение:

Позиция №	Описание на услугите	Единица	К-во /бр./	Ед. цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС	Обща цена в лева с ДДС
4.	Такса за закупуване на самолетни билети <sup>1</sup>	билети	37			

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще изплати сумите за закупените по ал. 1 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след двустранно подписване на приемо-предавателен протокол за закупени самолетни билети за всяко пътуване.

(3) Разплащането между страните се извършва до 14 /четирнадесет/ работни дни след подписване на приемо-предавателен протокол за всяко от организираните събития/доставки.

(4) Посочените цени включват възнаграждение за извършване на услугите по договора, както и всички разходи за изпълнение на поръчката.

**Чл. 7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорената в чл. 2 сума по банков път чрез банков превод по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Обслужваща банка: .....

Адрес:.....

IBAN: ....., BIC: .....

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 8.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши посоченото в чл. 1 от настоящия договор, с необходимото качество, съгласно *Приложение №1* – Оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,

<sup>1</sup> В ценовото предложение и договора се указва само таксата за обслужване във връзка със закупуването на самолетен билет. Останалата част – самият самолетен билет – зависи от съгласувания вариант на пътуване.

включваща техническото и ценово предложение на Изпълнителя, която е неразделна част от договора.

**Чл. 9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши посоченото в чл. 1 от настоящия договор добросъвестно и професионално, в срок до 31.05.2021 г.

**Чл. 10.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да посочва във всички документи за услугата, предмет на настоящия договор, името на проекта:

**Проект АСФ/117 „Зелено сътрудничество отвъд граници“, Фонд Активни граждани“ в България по Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство (ФМ на ЕИП) 2014–2021 г.**

**Чл. 11.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да не разпространява данни и информация, предоставена му от Възложителя във връзка и по повод изпълнение на задълженията по този договор.

**Чл. 12.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на услугата и за предприетите мерки за тяхното разрешаване.

**Чл. 13.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност пред другата страна за причинени вреди, ако не изпълни задължението си по настоящия договор.

**Чл. 14.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи уговореното в настоящия договор възнаграждение в посочените срокове и при договорените условия.

**Чл. 15.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие при изпълнение на услугата.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 16.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следната информация: окончателен брой и списък с имена на участниците преди съгласуваната с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ крайна дата за резервация за съответното пътуване.

**Чл. 17.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва подкрепа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и предоставя необходимата информация за извършването на дейностите, свързани с изпълнение на посоченото в чл. 1 от настоящия договор.

**Чл. 18.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ уговореното възнаграждение за приетата услуга съобразно реда и условията в настоящия договор.

**Чл. 19.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да извършва проверка на място относно качеството на извършването на услугата, предмет на настоящия договор.

**Чл. 20.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената му работа в срок и без отклонения от поръчката.

**Чл. 21.** Когато изпълнителят се е отклонил от поръчката или работата му е с недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже нейното приемане и заплащането на част или цялата сума, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни своите задължения по договора.

**Чл. 22.** В случаите на предходния член ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да определи подходящия срок за поправяне, да отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отклоненията от услугата, да поиска намаление на възнаграждението.

## **VI. ПРИЕМАНЕ НА СВЪРШЕНАТА РАБОТА**

**Чл. 23.** Приемането на услугата ще се извършва с приемо-предавателен протокол за закупени самолетни билети.

**Чл. 24.** При констатиране на несъответствия между изискванията, описани в *Приложение №1* – Оферта и техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на възражение в 3-дневен срок от датата на установяването.

**Чл. 25.** Срокът за отстраняване на отправените възражения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е 3 /три/ дни, считано от датата на уведомяването на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

**Чл. 26.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани за своя сметка допуснатите от негова страна грешки и пропуски.

## **VII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

**Чл. 27.** (1) Страните по настоящия договор се задължават да защитят по подходящ начин конфиденциалността и професионалната тайна на цялата информация и документите, до които имат достъп при изпълнение на услугите по договора и които са им станали известни при и по повод изпълнението на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да разкрива на трети лица конфиденциална информация, станала му известна при или по повод изпълнението на настоящия договор, освен в случаите, в които това се изисква по закон или по силата на изрична нормативна разпоредба, изискваща предоставянето на информацията на компетентен държавен орган. Настоящата клауза не ограничава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да разкрива посочената информация на своите служители, отговорни за изпълнението на услугите.

## **VIII. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ**

**Чл. 28.** При забавено изпълнение на задълженията по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5% от стойността на договора, за всеки ден закъснение, но общо не повече от 10 % от общата сума по чл. 2 от този договор.

**Чл. 29.** Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ виновно не изпълни възложената услуга или част от нея, или не спази изискванията съгласно настоящия договор и *Приложение №1* – Оферта и техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и при неизпълнение на други задължения по договора, включително при разпространяване на информация, която се отнася до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или му е била предоставена от него, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от цената по договора за всяко констатирано нарушение.

**Чл. 30.** При пълно неизпълнение на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не изплаща дължимото възнаграждение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи допълнителна неустойка в размер на 10% от стойността на целия договор.

**Чл. 31.** В случаите, в които забавата или другата форма на неизпълнение се дължи на действия или бездействия, за които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отговаря, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не дължи неустойките по предходните алинеи и има право да получи възнаграждение за извършената до момента на съответното неизпълнение работа.

## **IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**Чл. 32.** (1) Страните по договора не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила, за която страната, възпрепятствана да изпълни своите задължения е уведомила в разумен срок насрещната страна. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава или не е информирала другата страна за настъпване на обстоятелствата, представляващи непреодолима сила.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми незабавно другата страна при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Изпълнението на задълженията по договора се спира, докато трае действието на непреодолимата сила, а срокът на договора се удължава съответно с времето, в което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(5) В случай, че непреодолимата сила трае толкова, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора. Това право има и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ.

## **X. ОТГОВОРНОСТ**

**Чл. 33.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди или наранявания.

**Чл. 34.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него.

**Чл. 35.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичащата от искиове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

## **XI. КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ**

**Чл. 36.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно изпълнение на функциите по договора на което и да е лице, е компрометирано поради причини, свързани със семейството,

емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които то има с друго лице.

## **ХІІ. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 37.** Настоящият договор може да бъде прекратен в следните случаи:

- По взаимно писмено съгласие на страните;
- След изтичане на договорения срок;

- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора, когато в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения, включително при невъзможност да осигури финансиране за изпълнението на поръчката по причини, които не е могъл и не е бил длъжен да предвиди или предизвика. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършеното до момента на прекратяването.

- ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора едностранно без предизвестие, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни, без основание, задължително указание отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или някое от задълженията си по настоящия договор и не представя задоволително обяснение в срок от 5 дни след получаване на писмено уведомление, което да удовлетвори ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи връщане на изплатени такси и/или неустойка.

- При пълно неизпълнение, както и при неточно изпълнение на задълженията на една от страните, същият се прекратява от изправната страна с 3 (три)-дневно писмено предизвестие до неизправната страна.

## **ХІІІ. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 38.** Всички съобщения, предизвестия и уведомления, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по електронна поща.

При промяна на данните всяка от страните е длъжна да уведоми другата в 3-дневен /три/ срок от настъпване на промяната.

**Чл. 39.** Споровете по този договор се уреждат чрез преговори между страните, а при липса на съгласие те се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

**Чл. 40.** За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и действащото законодателство на Република България.

**Чл. 41.** Отговорно лице за изпълнение на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е ..... , тел.: ..... , електронна поща: ..... ; от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е ..... , тел.: ..... , електронна поща: .....  
.....

## **ХІV. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 42.** Този договор влиза в сила от подписването му и приключва след извършването на всички договорени плащания.

**Чл. 43.** За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, както и цялото действащо законодателство (законови и подзаконови нормативни актове) имащо отношение към договора.

Неразделна част от настоящия договор е

**Приложение №1** – Оферта и техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Договорът е подписан в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ	ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Фондация „Джуниър Ачийвмънт България“
ДЛЪЖНОСТ:	ДЛЪЖНОСТ: Изпълнителен директор
ИМЕ:	ИМЕ: Милена Стойчева
ПОДПИС И ПЕЧАТ:	ПОДПИС И ПЕЧАТ: